

ANNEXURE C

ANNEX C

**** (Completion of Annex C is compulsory)**

(Das Ausfuellen des Annex C ist obligatorisch)

LETTER OF COMMITMENT

VERPFLICHTUNGSERKLAERUNG

From: _____

Von:

Company Name

Name der Firma

Company Address

Firmenadresse

City, State, ZIP Code

Stadt, Kanton, PLZ

Date

Datum

Dear: Embassy of the Republic of South Africa in Bern – Switzerland

Sehr geehrte Botschaft der Republik Suedafrika in Bern/ Schweiz

REQUEST FOR PROPOSALS FOR THE APPOINTMENT OF A SERVICE PROVIDER TO DISMANTLE, REMOVE AND DISPOSE OF THE EXISTING OIL BOILER HEATING SYSTEM. AND THEN SUPPLY, DELIVER, INSTALL AND MAINTAIN A NEW SUSTAINABLE, ENERGY-EFFICIENT AIR-TO-WATER HEAT PUMP CASCADE SYSTEM AT THE OFFICIAL RESIDENCE (KIRCHENFELDSTRASSE 60, 3005 BERN) OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA IN BERN, SWITZERLAND

EINLADUNG ZU VORSCHLAEGEN/ ANGEBOTEN FUER DIE BEAUFTRAGUNG EINES DIENSTLEISTERS FUER DIE DEMONTAGE, ENTFERNUNG UND ENTSORGUNG DES VORHANDENEN OEL- BOILER- HEIZUNGSSYSTEMS, UND ANSCHLIESSENDE LIEFERUNG, ANLIEFERUNG, INSTALLATION UND UNTERHALT EINER NEUEN, NACHHALTIGEN, ENERGIE- EFFIZIENTEN LUFT- WASSER-WAERMEPUMPEN-KASKADEN- HEIZUNGSANLAGE IN DER OFFIZIELLEN RESIDENZ (Kirchenfeldstrasse 60, 3005 Bern) DER REPUBLIK SUEDAFRIKA IN BERN, SCHWEIZ

I _____ (Authorised company representative's name), hereby undertake:

Ich, _____ (Name des/ der autorisierten Firmenvertreters/ -in), verpflichte mich hiermit:

- To certify that ten (10) years guarantees, two (2) years warranties and certificates for work done will be issued

Zu bestaetigen, dass Zehn (10)- Jahresgarantien, Zwei (2)- Jahres-Gewaeehrleistungspflicht und Zertifikate fuer ausgefuehrte Arbeiten ausgestellt werden

- To provide a maintenance plan detailing the required and planned replacement work for a period of three (3) years from date of completion of the project.

Einen Unterhaltsplan mit Details der erforderlichen und geplanten Austauscharbeiten fuer einen Zeitraum von drei (3) Jahren ab dem Abschlussdatum des Projektes zu uebermitteln

- The works will be carried out in compliance with the following regulations:

- ❖ Energy Law of the Canton of Bern
- ❖ Relevant building regulations, and
- ❖ manufacturer guidelines

Dass die Arbeiten gemaess den folgenden Bestimmungen ausgefuehrt werden:

- *Energiegesetz des Kantons Bern*
- *Relevante Baubestimmungen und*
- *Richtlinien der Hersteller*

- The works will be carried out in compliance with the following standards:

- ❖ EN14511
- ❖ EN378
- ❖ ISO9001
- ❖ SIA2040

Dass die Arbeiten gemaess den folgenden Normen ausgefuehrt werden:

- ❖ *EN14511*
- ❖ *EN378*
- ❖ *ISO9001*
- ❖ *SIA2040*

Sincerely,

Freundliche Gruesse,

Authorised company representative's name
Name des autorisierten Firmenvertreters

Authorised company representatives' position
Position des autorisierten Firmenvertreters

Authorised company representative's signature
Unterschrift des autorisierten Firmenvertreters

_____ Date.

Datum